



**EN ENGLISH****PRODUCT FICHE**

<b>A</b>	Trade mark	<b>Hisense</b>		
<b>B</b>	Model	RQ689N4A*1 RQ689N4B*1	RQ689N4A*2	
		* Asterisk(s) means variant model and can be varied NULL or (A-Z)		
<b>C</b>	Category	7(Refrigerator-freezer)		
<b>D</b>	Energy efficiency class	A+	A++	
<b>E</b>	Ecolabel Award	-	-	
<b>F</b>	Annual energy consumption[kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	450	343	
<b>G</b>	Fresh Food Storage Volume [ L ]	362		
	Chill Storage Volume [ L ]	-		
	Frozen FoodStorage Volume [ L ]	Four Star [ L ] 	97	90
		Two Star [ L ] 	97	90
<b>H</b>	Design Temperature of other compartments(> 14°C)	-		
<b>I</b>	Frost-Free Compartments	Fresh Food, Frozen Food		
<b>J</b>	Temperature rise time[h]	10		
<b>K</b>	Freezing capacity[kg/24h]	12		
<b>L</b>	Climate class	SN,N,ST,T		
		This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10°C and 43°C		
<b>M</b>	Noise[dB(A)]	43		
<b>N</b>	Built-in	-		
<b>O</b>	Wine storage appliance	-		

<b>FR</b> French - Français
<b>A</b> Marque
<b>B</b> Modèle * Les astérisques renvoient à un modèle différent et peuvent signifier un chiffre (nuli) ou une lettre (de A à Z).
<b>C</b> Catégorie (7) Réfrigérateur-congélateur
<b>D</b> Classe de consommation énergétique
<b>E</b> Attribution du label écologique
<b>F</b> Consommation électrique annuelle [kWh/an], basée sur les résultats de test standard pour 24 heures. La consommation électrique réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé et de son emplacement.
<b>G</b> Volume de stockage des aliments frais [L] Volume de stockage des aliments réfrigérés [L]
<b>H</b> Températures des autres compartiments(>14°C)
<b>I</b> Compartiment(s) à dégivrage automatique
<b>J</b> Temps de hausse de la température[h]
<b>K</b> Capacité de congélation [kg/24 h]
<b>L</b> Classe climatique Cet appareil est conçu pour une utilisation dans un environnement à température ambiante comprise entre 10°C et 43°C.
<b>M</b> Bruit [dB(A)]
<b>N</b> Inénergivore
<b>O</b> Cave à vin

<b>NL</b> Dutch - Nederlands
<b>A</b> Handelsmerk
<b>B</b> Model * De asterisk(en) kunnen dit het om een veranderlijk model gaat, en (n) (nomen) dus veranderlijk zijn (van nul of A-Z).
<b>C</b> Categorie (7) Koel-vriescombinatie
<b>D</b> Energie-efficiënte klasse
<b>E</b> Milieukeur
<b>F</b> Jaarlijk energieverbruik [kWh/aanruim] gebaseerd op standaardresultaten voor 24 uur. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van hoe het apparaat wordt gebruikt en waar deze zich bevindt.
<b>G</b> Inhoud vers levensmiddelen [L] Inhoud koelgebiede [L]
<b>H</b> Inhoud diepvriesruim levensmiddelen [L]
<b>I</b> Ontwepertemperatuur van andere ruimten
<b>J</b> I No-frost-ruimte(n)
<b>K</b> K Vriesvermogen [kg/24 h]
<b>L</b> Klimaatklasse Dit apparaat is bestemd voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 43°C
<b>M</b> Geluid [dB(A)]
<b>N</b> Inbouwmeubel
<b>O</b> Wijnbewaarka

<b>IT</b> Italian - Italiano
<b>A</b> Costo/brande
<b>B</b> Modello * Gli asterischi rappresentano diversi numeri(nullo) o lettere (A-Z) a indicare la variante del modello.
<b>C</b> Categoria (7) Frigorifero-freezer
<b>D</b> Classe di efficienza energetica
<b>E</b> Ecobattenti Award
<b>F</b> Consumo energetico annuo [kWh/aanruim] basato sui risultati di test standard in 24 ore. Il consumo energetico reale dipenderà dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo di utilizzo.
<b>G</b> Volume alimenti freschi [L] Volume alimenti congelati [L]
<b>H</b> Temperatura altri comparti
<b>I</b> Compartori No Frost
<b>J</b> Tempo innalzamento temperatura [h]
<b>K</b> Capacità di refrigerazione [kg/24 h]
<b>L</b> Classe climatica Questo apparecchio deve funzionare a una temperatura ambiente compresa tra 10°C e 43°C
<b>M</b> Rumore [dB(A)]
<b>N</b> Encastato
<b>O</b> Cantineta

<b>ES</b> Spanish - Español
<b>A</b> Marca comercial
<b>B</b> Modelo * Los asteriscos significan que existes variantes de este modelo y puede presentar modificaciones según (nulo) o (A-Z).
<b>C</b> Categoría (7) Refrigerador-congelador
<b>D</b> Clase de eficiencia energética
<b>E</b> Etiquetas ecológicas
<b>F</b> Consumo de energía anual [kWh/año] se basa en los resultados de pruebas estándar realizadas durante 24 horas. El consumo de energía real dependerá de los hábitos de uso, la ubicación y las condiciones ambientales.
<b>G</b> Volumen de almacenamiento de alimentos frescos [L] Volumen de almacenamiento de refrigerados [L]
<b>H</b> Temperatura nominal de otros compartimentos (aproximada)
<b>I</b> Compartimentos(s) libres(s) de escarcha
<b>J</b> Tiempo requerido para alcanzar temperatura de trabajo [h]
<b>K</b> Capacidad de congelación [kg/24 h]
<b>L</b> Clase climática Este electrodoméstico está diseñado para su uso en un rango de temperatura ambiente de entre 10°C y 43°C.
<b>M</b> Ruido [dB(A)]
<b>N</b> Encastado
<b>O</b> Botellero

<b>PT</b> Portuguese - Português
<b>A</b> Marca
<b>B</b> Modelo * Asteriscos indicam uma variante do modelo sendo que essa variação pode ser (nulo) ou (de A-Z).
<b>C</b> Categoria (7) Congelador
<b>D</b> Classe de eficiência energética
<b>E</b> Etiquetas Ecológicas
<b>F</b> Consumo de energia anual [kWh/aanruim], baseado nos resultados de testes de 24 horas. O consumo de energia actual depende da forma como o equipamento é usado e do sítio onde está colocado.
<b>G</b> Capacidade armazenamento de alimentos frescos [L] Capacidade armazenamento de congelados [L]
<b>H</b> Características da temperatura de outros compartimentos
<b>I</b> Compartimentos(s) anti formação de gelo
<b>J</b> Tempo de aumento da temperatura [h]
<b>K</b> Capacidade de congelação [kg/24 h]
<b>L</b> Classe climática Este equipamento deve ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10°C e 43°C
<b>M</b> Nível de ruído [dB(A)]
<b>N</b> Incorporado
<b>O</b> Equipamento especial para vinhos

<b>DE</b> German - Deutsch
<b>A</b> Marke
<b>B</b> Modellbezeichnung * Ein (oder mehrere) Stern(e)-Kennzeichnung stehen für standardisierte Testergebnisse über einen Zeitraum von 24 Stunden. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Nutzung und der Art des Gebrauchs ab sowie von dessen Standort.
<b>C</b> Kategorie (7) KGH-/Gefrierkombination
<b>D</b> Energieeffizienzkategorie
<b>E</b> EU-Umweltzeichen
<b>F</b> Jahresenergieverbrauch [kWh/Jahr], basierend auf standardisierten Testergebnissen über einen Zeitraum von 24 Stunden. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Nutzung und der Art des Gebrauchs ab sowie von dessen Standort.
<b>G</b> Volumen des Kühlfaches [l] Kühfvolumen [l]
<b>H</b> Temperaturbereich sonstige Kühlfächer
<b>I</b> Frostfreie Kühlfächer
<b>J</b> Lagerzeit bei Störung [h]
<b>K</b> Gefriervermögen [kg/24 h]
<b>L</b> Klimaklasse Das Gerät ist für einen Betrieb bei Umgebungstemperaturen zwischen 10°C und 43°C ausgelegt.
<b>M</b> Luftschalleistung [dB(A)]
<b>N</b> Einbaugerät
<b>O</b> Weinkühlschrank

<b>CZ</b> Czech - Čeština
<b>A</b> Ochranná známka
<b>B</b> Model * Hvězdičky označují varianty modelu a může být různý (nulový) nebo (A-Z).
<b>C</b> Kategorie (7) Chladnička s mrazákem
<b>D</b> Třída energetické účinnosti
<b>E</b> Označení Ecobattenti
<b>F</b> Roční spotřeba energie [kWh/aanruim] na základě výsledků standardního testu za 24 hodin. Aktuální spotřeba energie závisí jak na používání přístroje, tak i na jeho umístění.
<b>G</b> Objem pro uskladnění čerstvých potravin [L] Objem pro uskladnění chazených potravin [L]
<b>H</b> Objem pro uskladnění mražených potravin [L]
<b>I</b> Navrhování potrubí pro ostatní přístroje
<b>J</b> No-Frost přístrojky
<b>K</b> Mrazicí kapacita [kg/24 h]
<b>L</b> Klimatická třída Toto zařízení je určeno k použití při okolních teplotách mezi 10°C a 43°C
<b>M</b> Úroveň hluku [dB(A)]
<b>N</b> Vestavné
<b>O</b> Systém pro uchování vína

<b>SK</b> Slovakian - Slovenčina
<b>A</b> Ochranná známka
<b>B</b> Model * Hvězdičky (známená) varianty model a môže byť rôzny (nulový) alebo (A-Z).
<b>C</b> Kategória (7) Chladnička s mrazničkou
<b>D</b> Trieda energetického účinnosti
<b>E</b> Označenie Ecobattenti
<b>F</b> Ročná spotreba energie [kWh/aanruim] na základe výsledkov štandardných testov za 24 hodín. Aktuálna spotreba energie bude závisieť na tom, ako sa zariadenie používa a kde sa umiestni.
<b>G</b> Objem úložného priestoru na čerstvé jedlo [L] Objem úložného priestoru na chladené jedlo [L]
<b>H</b> Objem úložného priestoru na mrazené jedlo [L]
<b>I</b> Navrhnutie teplovlád ďalších prístrojov
<b>J</b> No Frost prírodníky
<b>K</b> Mrazivá kapacita [kg/24 h]
<b>L</b> Klimatická trieda Toto zariadenie je určené na používanie pri vonkajšej teplote medzi 10°C a 43°C
<b>M</b> Úroveň hluku [dB(A)]
<b>N</b> Zabudovaný
<b>O</b> Spracbiť na uloženie vína

<b>EE</b> Estonian - Eesti keel
<b>A</b> Kaubamärk
<b>B</b> Model * Tähti viitavad tähtsustatud mudelvariantidele, mis võib olla numbrite (null) ja tähtedega (A-Z) kombinatsioon.
<b>C</b> Kategooria (7) Külmik-sügavkülmik
<b>D</b> Energiaefektiivsus klass
<b>E</b> EL Ökoloogia
<b>F</b> Aastane energitarbimine [kWh/aanruim] standardsetele 24 tunni katsetulevõttega. Tegelik energitarbimine sõltub seadme kasutamiseviisist ja asukohast.
<b>G</b> Värske toiduainete sektsiooni mahutavus [L] Jäähutatud toiduainete sektsiooni mahutavus [L]
<b>H</b> Sügavkülmakotta toiduainete sektsiooni mahutavus [L]
<b>I</b> Hõõrutamisvõime
<b>J</b> Temperatuur tõusmise aeg [h]
<b>K</b> Kuumusvõime [kg/24 h]
<b>L</b> Klimaklass Seade on ette nähtud kasutamiseks kohas, kus ümbritseva õhu temperatuur on vahemikus 10°C-43°C
<b>M</b> Müra tase [dB(A)]
<b>N</b> Sisestatud seade
<b>O</b> Veinikülmik

<b>LV</b> Latvian - Latviešu
<b>A</b> Prieku zīme
<b>B</b> Modelis * Zvaigznīši norāda iespējamos modeļu variantus, to vietā var būt arī opai vai (nulle) un (A-Z) kombinācija.
<b>C</b> Kategorija (7) Ledusskapis-saldbūvīta
<b>D</b> Energoefektivitātes klase
<b>E</b> „Ecolabel” apbalvojums
<b>F</b> Elektroenerģijas patēriņš gadā [kWh/gada] tiek aprēķināts pamatojoties uz ierīces 24 stundu ilgās darbības mērījumu rezultātiem. Patēriņš ir atkarīgs no tā, kāpēc ierīce tiek lietota un uzstādīšanas vieta.
<b>G</b> Svaigās pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L] Saldēšanas nodalījuma tilpums [L]
<b>H</b> Sasaldēšanas spējas uzglabāšanas nodalījumā tilpums [L]
<b>I</b> Paredzētā temperatūra citos nodalījumos
<b>J</b> „Frost-Free” nodalījums [h]
<b>K</b> Saldēšanas jauda [kg/24 h]
<b>L</b> Klimata klase Šis ierīce paredzēta lietošanai telpās, kurās temperatūra ir no 10°C līdz 43°C
<b>M</b> Trokšņa līmenis [dB(A)]
<b>N</b> Iebūvējams
<b>O</b> Ledusskapis vienas uzglabāšanai

<b>LT</b> Lituanian - Lietuvių kalba
<b>A</b> Prekės ženklas
<b>B</b> Modelis * Žvaigždutės nurodo skirtingus modelius; gali būti neryškus žvaigždute arba (A-Z).
<b>C</b> Kategorija (7) Šaldytuvai-saldiklis
<b>D</b> Energijos vartojimo efektyvumo klasė
<b>E</b> Ekologinis ženklas
<b>F</b> Per metus suvartojamos energijos kiekis [kWh per metus] grindžiamas rezultatais 24 valandų trukmės bandymo rezultatais. Kiek energijos suvartojama faktiškai, priklauso nuo to, kaip aparatas naudojamas ir kur jis bus pastatytas.
<b>G</b> Šviežio maisto produktų laikymo kameros talpa [L] Vėsus laikymo kameros talpa [L]
<b>H</b> Šaldyto maisto produktų laikymo kameros talpa [L]
<b>I</b> Kitų kampanų projektavimas (aprašymas)>14°C
<b>J</b> IŠtvirtinimas „Frost-Free” technologija
<b>K</b> Šaldymo geba [kg/24 h]
<b>L</b> Klimato klasė Šis aparatas skirtas naudoti nuo 10°C ir 43°C aplinkos temperatūroje
<b>M</b> Triukšmas [dB(A)]
<b>N</b> Įmontuojamas
<b>O</b> Vyno šaldytuvai

<b>GR</b> Greek - Ελληνική
<b>A</b> Εμπορικό σήμα
<b>B</b> Μοντέλο * Τα άστροиска указывают на различные варианты модели, а также могут означать цифру (нуль) или букву (от А до Z).
<b>C</b> Категория (7) Холодильник с морозильной камерой
<b>D</b> Класс энергетической эффективности
<b>E</b> Экологический знак
<b>F</b> Потребление электроэнергии [кВт/год] основано на результатах стандартных испытаний в течение 24 часов. Фактическое потребление энергии зависит от того, как используется прибор и где он установлен.
<b>G</b> Объём холодильной камеры [л] Объём морозильной камеры [л]
<b>H</b> Объём морозильной камеры [л]
<b>I</b> Проектирование трубопроводов для других приборов
<b>J</b> Холодильная камера „Frost-Free”
<b>K</b> Мощность заморозки [кг/24 ч]
<b>L</b> Класс климата Аппарат предназначен для использования в помещениях с температурой окружающей среды от 10°C до 43°C
<b>M</b> Уровень шума [дБ(А)]
<b>N</b> Встраиваемый
<b>O</b> Система охлаждения вина